主筆　牧野富太郎
植物研究雜誌　第八卷　第三號（通卷第七十三號）
昭和七年（1932）三月十日
東京　津村研究所出版部　發行

○白井大沼兩君考訂ノ『本草圖譜』ニ觀テ所感ヲ述ブ

牧野富太郎

古人ノ著書ヲ校訂註釋セントスル人ハ原則トシテ其書ヲ編ンダ原著者ト同等若クハ其レ以上ノ知識ヲ蘊蓄セル者デナケレバ出來ヌ仕事デアル、若シ其素養ニ足ラヌ所ガアリ其識見ニ缺クル所ガアッテ誰レモガ其適任者デアルト認メヌ人ガ向フ見ズニ之レヲ敢テセンカ忽チ其書ハ瀆サレ忽チ世人ハ誤マラレル、尙其レノミナラズ先人ヲ侮辱スル事ニナリ自分ヲ傷ケル事ニナル、是レ誠ニ恐レテ懼ルベキ事デハナイ乎

曾テ岩崎灌園ノ大著『本草圖譜』九十餘卷ヲ刊行シタ擧ガアッテ當時其書ノ考訂事業ヲ理學博士白井光太郎君ト大沼宏平君トガ擔當シタ、白井君ノ學識ハ洗練且ツ老熟シテ吾人ハ常ニ敬服シ推奬シテヰルカラ蓋シ問題ハ起ラヌカモ知レヌガ之レニ反シテ大沼君ノ學識ハ率直ニ言ヘバ此大著ニ對シテハ遺憾ナガラ決シテ充分トハ謂ヘナカッタ、從テ同君ガ此『圖譜』所載ノ植物ヲ考訂シタ跡ヲ尋ヌレバ少ナカラヌ鑑定違ヒガアリ從テ其當嵌タ學名ニモ多クノ誤謬ガ存在スル、假令大沼君ガ多クノ植物ヲ知ッテヰタトシテモ此ノ如キ先人ノ大著ヲ校訂スル資格ヲ獲得スルニハマダ確カニ圓熟シタ知識ヲ缺テヰテ其間尙相當ナ距離ガアッタ、私ハ能クマー大沼君ガ豫メ自分ノ力量ヲ考慮セズシテ臆面モナク大膽ニコンナ大業ヲ引受ケタモノダト其輕擧ニ對シテノ驚キヲ禁ジ得ナイ、換言スレバ大沼君ハ此事業ニ携ルベキがらデハナカッタ、其レ故中ニハ極々手近イ植物ヲモ間違ヘテヰテ我ガ短見淺識ヲ世ニ吹聽スル結果トナッテヰルノハ返ス〳〵モ同君面目ノ爲メニ惜ム次第デアル

世諺ニ「論より證據」ト云フ事ガアル、人アッテ若シモ私ニ其誤謬ノ個處ヲ指摘セヨト言ハゞ何時デモ之レヲ明示シ立ドコロニ其證據ヲ擧ゲテ見ヨウ、誠ニ此書ノ考訂ハ前述ノ如キ有樣デアルカラ大沼君ノ敢テ爲シタ事ハ實ハ不幸ニシテ『本草圖譜』タル本書ノ權威ヲ傷ケタモノトナッテヰル、其レ故私ハ斯學擁護ノ爲メ閑ヲ得バ何時カ其全卷ノ和名學名ノ對照表ヲ著ハシテ發表シ以テ世人ノ批評ヲ受ケテ見タイト期シテヰル、然シ斯ク大言壯語シ偉ガッテハ見ハスルモノヽ實ノ處ハネ、私ノ知識トテモ亦頗ル平々凡々デ貧弱未熟コンナ事ハ言ハレタ義理デハナイガ然シ頻々トシテ大沼君ノ爲シタ誤謬ヲ見付ケ得ル事ガ出來ル位ダカラ隱シナク白狀スレバ私ハ同君ヨリハ多少其邊ガ好都合ニナッテヰルモノトモ見エル

世ノ中ニハ右ノ樣ナ事モアルカラ其間餘程確カリシタ自信ガアルデナケレバ輕々ニ古人ノ書ヘ手ヲ付クベキモノデハナイ、況ンヤ其原著書ガ斯道ノ大家ト誰レ人デモ許ス一流ノ學者ノデアッタナラバ其レハ尙更ノ事デアル、兎ニ角何ント考ヘテモ半可通ノ知識デ古人ノ書ヲ校訂註釋スルナドトハ烏滸ノ沙汰デ又其ンナ人モ其レヲ敢テシテ決シテ名譽ヲ贏チ得ル所以ノモノデハナク却テ具眼者ノ嗤笑ヲ買フ位ガおちデアル、是レハ大ニ自ラ省ミ又大ニ自ラ戒ムベキ事デハナイ乎

○蕾軒獨語（其四十四）

蕾軒　朝比奈泰彥

○松柏科植物ノ生葉ニ着生スル地衣　A lichen growing on the leaves of coniferous plants.

昭和四年九月山本篤君ガ武州淺川ノ御料林内デもみノ葉ニ地衣ガ着テ居ルト云テ持テ來タ、ヨク見ルト葉面ニ處々綠白色ノ粉ガ吹テ居ルヨウニナッテ居ル、コレヲ掻キ取テ顯微鏡ノ下デ見ルト菌絲ニ「ゴニヂア」ガ交テ居ルノデ地衣體デアルコトガ分ル、此「ゴニヂア」ハ球圓形デ徑六―一〇μ位アッテ往々細胞ノ中デ幾ツニモ分裂